



MULTILINGUAL GLOSSARY OF APPLIED ACCOUNTING TERMS

ENGLISH	AFRIKAANS	ISIXHOSA
Accounting – a communication system designed to keep a record of the final effect of transactions arising from the activities of the business.	Rekeningkunde – ’n kommunikasiestelsel wat ontwerp is om rekord te hou van die finansiële uitwerking van transaksies wat voortspruit uit die bedrywighede van ’n besigheid.	Ucwangciso-mali – Indlela yonxibelelwano eyilelwe ukugcina irekhodi yezemali yeetransekshini zemisebenzi yeshishini.
Accrued income – income that has been earned but not, as yet, been received.	Opgelope inkomste – inkomste wat verdien, maar tot op hede nog nie ontvang is nie	Ingeniso yenkampani ngokuthengisa - ingeniso ezuziweyo, kodwa engekafunyanwa okwangoku yinkampani.
Asset – a resource owned or controlled by a business, due to a past event, that expected to generate future benefit for the business.	Bate – ’n hulpbron wat deur ’n besigheid besit of beheer word weens ’n gebeurtenis wat in die verlede plaasgevind het, met die verwagting om ’n toekomstige voordeel vir die besigheid te genereer.	I-asethi - isibonelelo esimnini waso okanye esilawulwa lishishini, ngenxa yesehlo sangaphambili, ekulindeleke ukuba senze ibhenefithi yexa elizayo yeshishini.
Bank statement – a summary of all transactions with the bank over a certain period of time. The transactions are recorded from the bank’s point of view.	Bankstaat – ’n opsomming van alle transaksies met die bank oor ’n sekere tydperk. Die transaksies word uit die bank se oogpunt aangeteken. Met ander woorde, die bankstaat is ’n opsomming van jou rekening in die bank se boeke.	Isiteyitimenti sebhanka – isishwankathelo sazo zonke iitransekshini ozenze nebhanki ngexesha elithile. Iitransekshini zirekhodwa yibhanki. Ngamanye amagama, isiteyitimenti sebhanka sisishwankathelo se-akhawunti yakho kwiincwadi zebhanka.
Business – an organization that uses resources, such as land, labour or equipment, to produce a good or service, usually with the intention of generating a	Besigheid – ’n organisasie wat hulpbronne soos grond, arbeid of toerusting gebruik om goedere of dienste te produseer, gewoonlik met die doel om ’n surplus uit die bedrywighede te genereer nadat	Ishishini - umbutho osebenzisa izibonelelo, ezifana nomhlaba, umsebenzi okanye izixhobo, ukuvelisa impahla okanye iinkonzo, ngesiqhelo ngenjongo yokwenza ukuba kubekho intsalela kumsebenzi lowo, emva kokuba

surplus from the activity, after paying all costs.	alle kostes betaal is.	kokuhlawula zonke iindleko.
Business risk – the risk reflected in the operations of the business.	Besigheidsrisiko – die risiko wat weergegee word in die bedryf van die besigheid.	Umngcipheko kwshishini – umngcipheko obonakaliswayo ekuqhutyweni kweshishini.
Cash equivalents – short term deposits that are convertible into cash within three months.	Kontantekwivalente – korttermyn deposito's wat binne drie maande in kontant omgesit kan word.	li-asethi ekulula ukuziguqula zibe yimali - iidiphozithi zexesha elifutshane ezinokuguqulwa zibe yimali kwinyanga ezintathu
Closing entries – transactions that allow all income and expense accounts to have the balance in the account netted off to zero.	Sluitingsinskrywings – transaksies wat voorsiening maak dat die balans in alle inkomste- en onkosterekenings verreken word tot nul.	Sluitingsinskrywings – transaksies wat voorsiening maak dat die balans in alle inkomste- en onkosterekenings verreken word tot nul.
Consignment stock – inventory that a business sends to an agent to sell on its behalf.	Besendingsvoorraad – voorraad wat 'n besigheid na 'n agent uitstuur om namens die besigheid te verkoop.	Isitokhwe senye inkampani esigcinwe ngokomthetho yenye inkampani - uluhlu lwempahla oluthunyelwa lishishini kwi-arhente ukuba liyithengise egameni lalo.
Co-ordination – the integration of activities to make sure that resources are used most efficiently to achieve specified objectives.	Koördinasie – die integrasie van bedrywigheede om te verseker dat hulpbronne so doeltreffend moontlik gebruik word om spesifieke doelstellings te bereik.	Ulungelelwaniso - ukudityaniswa kwemisebenzi ukuqinisekisa ukuba izibonelelo zisetyenziswa ngokwaneleyo ukuze kuphunyezwe iinjongo ezibalulweyo
Corporate governance – the control and management of a company, having regard to the interests of shareholders and all other stakeholders	Korporatiewe bestuur – die beheer en bestuur van 'n maatskappy, met inagneming van die belange van aandeelhouders en alle ander belanghebbendes.	linkqubo nemigaqo-nkqubo inkampani elawulwa ngayo – ukulawulwa nokuphathwa kwenkampani, kuqwalaselwa abanini zabelo kunye nabo basebenzisana nenkampani.
Cost – a sacrifice, or opportunity given up, to receive something of value.	Koste – 'n opoffering, of 'n geleentheid wat laat vaar word ten einde iets van waarde te ontvang.	Iindleko – ukuncama, okanye ithuba elincanyiwewo, ukuze ufumane into yexabiso.

<p>Cost of inventory – all costs of purchasing the inventory, any conversion costs (if required), and any other cost which we spend in bringing the inventory to a place and condition where it can be sold.</p>	<p>Voorraadkoste – alle kostes vir die aankoop van voorraad, enige verwerkingskoste (indien nodig) en enige ander koste wat ons bestee om die voorraad na 'n plek en tot 'n toestand te bring waar dit verkoop kan word.</p>	<p>Iindleko zempahla – zonke iindleko zokuthenga impahla, naziphi na iindleko zoguqulo (ukuba ziyafuneka), kunye nazo naziphi na ezinye iindleko esizichithayo ekuziseni impahla kwindawo kwaye zikwisimo ezinokuthengiswa zikuso.</p>
<p>Credit limit – the maximum amount of credit that is granted to a particular customer. Once customers have purchased goods to their credit limit, they are able to purchase again on credit only once they have made a cash payment.</p>	<p>Kredietperk – die maksimum kredietbedrag wat aan 'n spesifieke kliënt toegestaan word. Sodra kliënte hul kredietperk bereik met aankope, kan hulle eers weer op krediet koop nadat hulle 'n kontantbetaling gemaak het.</p>	<p>Umda wekhredithi – ubuninzi besixa sekhredithi esinikwa umxumi othile. Bakube abaxumi bethenge impahla eyokufika apho imiselwe khona ikhredithi yabo, baye bakwazi ukuthenga kwakhona ngekhredithi bakube behlawule imali.</p>
<p>Credit rating – the ability a business has to repay debt. This is based on the current financial position of the business, its credit history, and its ability to generate cash in future.</p>	<p>Kredietgradering – die vermoë waaroor 'n besigheid beskik om skuld terug te betaal. Dit is gegrond op die besigheid se huidige finansiële posisie, sy kredietrekord en sy vermoë om in die toekoms kontant te genereer.</p>	<p>Intelekelelo yekhredithi – ukukwazi kwenkampani ukuhlawula ibuyise ityala. Oku kusekelwe kwisimo semali seshishini, imbali yayo yekhredithi, kunye nokukwazi kwayo ukwenza imali kwixa elizayo.</p>
<p>Credit terms – these indicate a customer's credit limit, the maximum repayment time, any discounts for early payment, and penalties that will be incurred on late payments.</p>	<p>Kredietbepalings – dit dui op 'n kliënt se kredietperk, die maksimum termyn vir terugbetaling, enige afslag vir vroeë betaling en boetes wat op laat betalings gehef sal word.</p>	<p>Imiqathango yekhredithi – le ikhombisa umda wekhredithi yomxumi, ubuninzi bexesha lentlawulo yokubuyisa, naziphi na izaphulelo zokuhlawula kwangoko, kunye nezohlwayo eziyakwenzeka kwiintlawulo ezenziwe emva kwexesha.</p>
<p>Creditworthiness – the ability the business has to make repayments as specified in the credit</p>	<p>Kredietwaardigheid – die vermoë van die besigheid om terugbetalings te maak soos gespesifiseer in die kredietbepalings wat aan die</p>	<p>Ukufaneleka ukuba ufumane ikhredithi – ukukwazi kwenkampani ukwenza iintlawulo zokubuyisa imali njengoko kuxeliwe kwimiqathango</p>

rating of the business.	besigheid toegestaan word. Hierdie besluit is gegrond op die besigheid se kredietrekord en kredietgradering.	yekhredithi evunyelwe inkampani. Esi sigqibo sisekelwe kwimbali yekhredithi kunye nentelekelelo yekhredithi yeshishini.
Current asset – an asset that is expected to generate future economic benefits within one year after the financial year-end.	Bedryfsbate – ’n bate wat na verwagting toekomstige ekonomiese voordele sal genereer binne een jaar na afloop van die finansiële jaareinde.	I-asethi ekhoyo okwangoku – i-asethi ekulindeleke ukuba yenze iinzuzo zoqoqosho zexa elizayo kunyaka omnye osemva kokuphela konyaka-mali.
Debt – a liability.	Skuld – ’n las.	Ityala - isibophelelo ngokusemthethweni.
Depreciable amount – the cost of the asset less the estimated residual amount.	Depresieerbare bedrag – die koste van die bate minus die beraamde oorblywende bedrag.	Isixa esixabiso lehlayo – ixabiso le-asethi kukhutshelwa ngaphandle isixa esiqikelelwayo sentsalela.
Disclosure – the presentation of relevant and reliable information relating to the activities of a business.	Openbaarmaking – die voorlegging van tersaaklike en betroubare inligting wat verband hou met die bedrywighele van ’n besigheid.	Ukubhengeza – ukuxela ulwazi olubalulekileyo noluthembekileyo olunxulumene nemisebenzi yeshishin
Earnings per share - the profit attributable to ordinary shareholders divided by the number of ordinary shares.	Verdienste per aandeel – die wins toeskryfbaar aan gewone aandeelhouers gedeel deur die aantal gewone aandeel.	Imivuzo ngesabelo – inzala enokubalelwa kubanini zabelo abaqhelekileyo kusahlulwa ngenani lezabelo eziqhelekileyo.
Earnings yield - the relationship between the company’s share price and earnings per share.	Verdienste-opbrengs – die verhouding tussen die maatskappy se aandeelprys en die verdienste per aandeel.	Ukwalamana phakathi kwenzuzo yomnyaka nenkunzi – ubudlelwane phakathi kwexabiso lesabelo lenkampani kunye nemivuzo ngesabelo.
Economy - the system that enables resources to be moved to satisfy individual material desires.	Ekonomie – die stelsel wat meebring dat hulpbronne beweeg kan word om individuele materiële begeertes te bevredig.	Uqoqosho – inqubo eyenza ukuba izibonelelo zisuswe ukwanelisa iimfuno zomntu ngamnye.

<p>Equity - a residual. The total assets of a company minus all liabilities of the company equal the equity of the company.</p>	<p>Ekwiteit – ’n reswaarde. Die totale bates van ’n maatskappy minus alle laste van die maatskappy is gelyk aan die ekwiteit van die maatskappy.</p>	<p>Isitokhwe okanye nasiphi isibambiso esimele inkampani – intsalela. Ii-asethi ziphelele zenkampani kuthatyathwa zonke izibophelelo zenkampani zilingana nesitokhwe okanye nasiphi na isibambiso esimele inkampani.</p>
<p>Executive summary – an overview that provides the reader with enough of the important information without having to read the full document. The reader gets a good idea of the main points and conclusions of the document without being caught up in the detail.</p>	<p>Uitvoerende opsomming – ’n oorsig wat die leser genoeg van die belangrike inligting bied sonder om die hele dokument te moet lees. Die leser kry ’n goeie idee van die hoofpunte en gevolgtrekkings van die dokument sonder om in die besonderhede verstrengel te raak.</p>	<p>Uxwebhu olufutshane - isishwankathelo esinika umfundi ulwazi olwaneleyo engadanga afunde uxwebhu olupheleleyo. Umfundi uye afumane amanqaku abalulekileyo kunye neziphelo zoxwebhu ngaphandle kokubambeka kwiinkcukacha.</p>
<p>Expense – an outflow, a reduction in financial worth, caused by a decrease in assets or an increase in liabilities.</p>	<p>Onkoste – ’n uitvloei, ’n afname in finansiële waarde, wat veroorsaak word deur ’n vermindering in bates of toename in laste.</p>	<p>Iindleko – ukuphuma, ukwehla kwixabiso lemali, okubangwa kukwehla kwee-asethi okanye kukonyuka kwezibophelelo.</p>
<p>Feasibility - the degree to which something can be carried out, achieved or put into effect.</p>	<p>Uitvoerbaarheid – die mate waartoe iets uitgevoer, behaal of in werking gestel kan word.</p>	<p>Ukuba nokwenzeka – izinga into enokwenzeka ngalo, iphunyezwe okanye yenziwe ukuba isebenze</p>
<p>Finance - the funding for a business, which is essential to enable the business to operate and which must be managed very carefully.</p>	<p>Finansiering – die befondsing vir ’n besigheid, wat noodsaaklik is om die besigheid in staat te stel om sake te doen en wat baie noukeurig bestuur moet word.</p>	<p>Inkxaso ngemali – ukuxhaswa kweshishini, okuyimfuneko okwenza ukuba ishishini likwazi ukusebenza kwaye kufuneka iphathwe ngononophelo olukhulu.</p>
<p>Financial analysis - a process that extracts relevant information about business from all the information that is available and converts it into a more useful</p>	<p>Finansiële ontleding – ’n proses wat tersaaklike inligting oor ’n besigheid uit al die beskikbare inligting onttrek en in ’n meer bruikbare formaat omskep.</p>	<p>Uhlolo lwenkampani ekubeni ijongane noyilo – inkqubo ethatha ulwazi olubalulekileyo malunga neshishini kulo lonke ulwazi olufumanekayo luze luguqulwe lubekwe ngendlela enokuba luncedo.</p>

format.		
Financial information - information expressed in a numeric format that is of a financial nature. It can be divided into monetary and non-monetary information.	Finansiële inligting – inligting van ’n finansiële aard wat in numeriese formaat uitgedruk word. Dit kan opgedeel word in monetêre en nie-monetêre inligting.	Ulwazi lwemali – ulwazi oluboniswa ngendlela yamanani oluphathelene nemali. Lunokohlulwa lube lulwazi lwemali kunye nolo ingasilulo olwemali.
Financial risk - the risk faced by a business as a result of the choice of how much debt or equity funding (financing structure) to use.	Finansiële risiko – die risiko wat ’n besigheid in die gesig staar as gevolg van die keuse van hoeveel skuld of ekwiteitbefondsing (finansieringstruktuur) om aan te wend.	Umngcipheko kwimali – umngcipheko elijongene nawo ishishini ngenxa yokhetho lokuba lityala eliyimalini okanye isitokhwe okanye nasiphi isibambiso esimele inkampani (ukuma kwenkxaso) ekufuneka zisetyenziswe.
Financing activities - activities that change the capital structure of a business (changes in equity and non-current liabilities)	Finasieringsbedrywighede – bedrywighede wat die kapitaalstruktuur van ’n besigheid verander (veranderinge in ekwiteit en nie-bedryfslaste).	Imisebenzi yenkxaso – imisebenzi etshintsha ukuma okungundoqo kweshishini (utshintsho kwisitokhwe okanye nakwesiphi isibambiso esimele inkampani okanye izibophelelo ekungeyomfuneko ukuba zizalisekiswe kwiinyanga ezili-12).
FOB shipping point - the supplier is free of any risk relating to goods once the goods are loaded onto the transport.	VAB verskepingspunt – die verskaffer is vry van enige risiko met betrekking tot die goedere sodra die goedere op die vervoer gelaai word.	Ukuthatha uxanduva lwempahla kunye nokuhanjiswa kwazo ngumthengi – umthengisi wempahla ukhululekile kuwo nawuphi na umngciphezo onxulumene nempahla zakube impahla ezo zisukile kuye zikhweliswe kwisithuthi
General purpose financial statements - financial statements prepared for the general information needs of different types of users, such as investors, creditors and tax authorities (SARS).	Finansiële state vir algemene gebruik – finansiële state wat opgestel word vir die algemene inligtingsbehoefes van verskillende soorte gebruikers, soos beleggers, krediteure en belastingowerhede (SAID).	Iziteyitimenti zokuhlola ishishini ukuba lifanelekile na ukufumana ikhredithi – iziteyitimenti zemali ezilungiselelwe iimfuno zolwazi jikelele zeentlobo ezahlukeneyo zabasebenzisi, abafana nabatyali-mali, abaniki khredithi kunye noogunyaziwe berhafu (SARS)
Goodwill - the extra	Klandisiewaarde – die addisionele	Ukuhlawula ugqithise – isixa esithe

amount that a purchaser of an existing business will pay over and above the fair value of the net assets of that business for the perceived future value of that business.	bedrag wat 'n koper van 'n bestaande besigheid sal betaal bo en behalwe die billike waarde van die netto bates van daardie besigheid vir die waarneembare toekoms waarde van daardie besigheid.	xhaxhe umthengi weshishini esele likhona ayakulihlawula elingaphezulu kwaye elingaphezulu kwexabiso elifanelekileyo lwee-asethi eziseleyo zelo shishini ngexabisa elicingelwayo lexesha elizayo lelo shishini.
Gross profit - the portion of the sales value that is left once you have deducted the cost of inventory sold.	Bruto wins – die gedeelte van die verkoops waarde wat oorbly nadat die koste van die voorraad wat verkoop is, afgetrek is	Umahluko phakakathi kwengeniso nexabiso lokwenza imveliso – inxenye yexabiso lentengiso eseleyo kwakube kutsalwe iindleko zempahla ethengisiweyo.
Income before tax - income after express but before tax. This is also called operating profit.	Inkomste voor belasting – inkomste nadat uitgawes afgetrek is, maar voor belasting. Dit word ook bedryfswins genoem.	Ingeniso phambi kokutsalwa kwerhafu – ingeniso xa sekutsalwe zonke iindleko kodwa ingekatsalwa irhafu. Oku kukwathiwa yimali ezuzwe yinkampani kwimisebenzi yayo.
Inflation – the purchasing power of the currency of a country decreases over time.	Inflasie – die koopkrag van die geldeenheid van 'n land wat met tyd verminder.	Ukwehla nokunyuka kwamandla emali – amandla okuthenga emali yelizwe ayehla ngokuhamba kwexesha.
Interest-bearing borrowings – debt on which interest is payable	Rentedraende lenings – skuld waarop rente betaalbaar is.	Imboleko ezalayo – ityala ekuhlawulwa inzala kulo.
Internals controls - a set of policies, procedures and practices that business owners use to achieving the objectives and goals of the business.	Interne kontrole – 'n stel beleide, prosedures en praktyke wat 'n besigheid se eienaars gebruik om die oogmerke en doelwitte van die besigheid te verwesenlik.	Ulawulo lwangaphakathi – iseti yemigaqo-nkqubo, iinkqubo kunye nezenzo ezisetyenziswa ngabanini bamashishini ekuphumezeni iinjongo kunye neembono zabo.
International Financial Reporting Standard (IFRS) - standards issued by the International Accounting Standards Board (IASB).	Internasionale Finansiële Verslagdoeningstandaarde (IFV) – standaard wat deur die Internasionale Raad op Verslagdoeningstandaarde (IRV) uitgereik word.	Iseti yemigangatho esekelwe kwimithetho-siseko emisela imithetho ebanzi – imigangatho ekhutshwe yiBhodi yeMigangatho yamaZwe ngamaZwe yoCwangciso-mali (International Accounting Standards Board (IASB)
Investments - assets	Beleggings – bates wat aangekoop	Utyalo-mali – ii-asethi ezithengwe

that have been purchased with the intention of earning a return in the form of dividends or interest, as well as increases in the value of the asset.	is met die oog daarop om 'n opbrengs te verdien in die vorm van dividende of rente, asook toename in die batewaarde.	ngenjongo yokufumana inzuzo ngokohlobo lwenzuzo okanye inzala, ngokunjalo nokwenyuka kwixabiso le-asethi.
Issued share capital - the actual number of shares or amount of share capital that the company has issued to shareholders.	Uitgereikte aandelekapitaal – die werklike aantal aandele of die bedrag van die aandelekapitaal wat die maatskappy aan aandeelhouders uitgereik het.	Ixabiso elipheleleyo elikhutshelwe abanini zabelo yinkampani - ixabiso ngqo okanye isixa sesabelo senkunzi inkampani esikhuphela abanini zabelo.
Jointly and severally liable - in a partnership, all the partners can be held liable, either together or individually, for the debts of the partnership.	Gesamentlik en afsonderlik aanspreeklik – in 'n vennootskap kan al die vennote, hetsy gesamentlik of afsonderlik, aanspreeklik gehou word vir die skuld van die vennootskap.	Imeko apho abantu baye babopheleleke bedibene kananjalo benokubopheleleka ngabanye - kwintsebenziswano, onke amaqabane anokubopheleleka, mhlawumbi onke okanye ngamanye, kumatyala entsebenziswano leyo.
Liability - an obligation to settle an amount owing by the business. The obligation must have arisen due to a past event and will lead to the outflow of economic benefit from the business.	Las – 'n verpligting om 'n bedrag te vereffen wat deur die besigheid verskuldig is. Die verpligting moes ontstaan het weens 'n gebeurtenis in die verlede en sal lei tot 'n uitvloeï van ekonomiese voordeel uit die besigheid.	Isibophelelo – isibophelelo sokuhlawula ityala elibanjwa lishishini. Isibophelelo kufuneka ukuba sibe ngenxa yesehlo sangaphambili kwaye sibe sizakukhokelela ekuphumeni kwenzuzo yezoqoqosho kwishishini.
Liquidation - involves selling all assets, settling all the liabilities, and distributing what is left to the partners, in this case, or, in the case of a company, to the shareholders.	Likwidasie – behels die verkoop van al die bates, die vereffening van al die laste en die verspreiding van wat oor is aan die vennote, sou dit die geval wees, of in die geval van 'n maatskappy, aan die aandeelhouders.	Intengiso yempahla yeshishini – ibandakanya intengiso yazo zonke ii-asethi ukuze kuhlululwe zonke izibophelelo, kwaye kwabelwe amaqabane okuseleyo, kule meko, okanye, kwimeko yenkampani, ukwabelwa kwabo banezabelo.
Liquidity - a measure of how easily short-term assets can be converted	Likwiditeit – 'n maatstaf van hoe maklik korttermyn bates in kontant omgesit kan word ten einde	Ukuba nokuthengiseka kwe-asethi – inyathelo lokuba kungalula kanjani na ukuguqula ii-asethi

into cash in order to settle short-term obligations.	korttermynverpligtinge te vereffen.	zexesha elifutshane zibe yimali ukuze kuhlalulwe izibophelelo zexesha elifutshane
Management – staff members appointed to help run a business.	Bestuur – personeellede wat aangestel word om 'n besigheid te help bedryf.	Abaphathi – amalungu angabasebenzi aqeshelwe ukuba aqhube ishishini.
Management information - information (both financial and non-financial) that is in a format that meets the needs of people inside the business – the managers.	Bestuursinligting – inligting (beide finansiële en nie-finansiële) in 'n formaat wat aan die behoeftes van mense binne die besigheid – die bestuurders – voldoen.	Ulwazi lwabaphathi - ulwazi (olungemali kunye nolungelulo olwemali) olungendlela ehlangabezana neemfuno zabantu abaphakathi kwishishini – abaphathi.
Mark-up - the difference between the normal selling price per unit and the normal cost per unit.	Wingsrens – die verskil tussen die normale verkoopprijs per eenheid en die normale koste per eenheid.	Umluhlo phakathi kwexabiso lempahla kunye nokuyithengisa – umahluko phakathi kwexabiso eliqhelekileyo lokuthengisa ngeyunithi kunye nexabiso eliqhelekileyo elibizwayo ngeyunithi
Mark-up percentage - the percentage that is added to the cost price of inventory to calculate the selling price.	Persentasie wingsrens – die persentasie wat by voorraad se kosprijs gevoeg word om die verkoopprijs te bereken.	Ipesenti yomahluko phakathi kwexabiso lempahla kunye nokuyithengisa – ipesenti eyongezwa kwixabiso elibizwayo empahleni ukuze kubalwe ixabiso lokuyithengisa.
Market - any channel that enables transactions between buyers and sellers.	Mark – enige kanaal wat transaksies tussen kopers en verkopers bewerkstellig.	Imariko – nayiphina indlela eyenza ukuba kubekho intengiselwano phakathi kwabathengi nabathengisi.
Master budget - co-ordinates all financial projections in the organisation's individual budgets into a single organisation-wide set of budgets for a set time period.	Meesterbegroting – koördineer alle finansiële vooruitskattings in die organisasie se individuele begrotings in 'n enkele organisasie-wye stel begrotings vir 'n vasgestelde tydperk.	Uhlalo lwabiwo-mali oluyintloko – lulungelelanisa zonke iintelekelelo zohlalo lwabiwo-mali oluhamba ngalodwa lokusebenza kombutho kwixesha elizayo zibe yiseti enye ebanzi yohlalo lwabiwo-mali lweshishini kwixesha elimiselweyo.

<p>Material information - Information is material if its omission or misstatement could influence the economic decisions of users.</p>	<p>Materiële inligting – inligting is materieel indien die weglating of wanvoorstelling daarvan die ekonomiese besluite van gebruikers kan beïnvloed.</p>	<p>Ulwazi olunokuchaphazela ixabiso lemarike xa linokwaziwa – Ulwazi olunokuba neempembelelo ukuba ngaba ukushiywa kwalo okanye ukungaxelwa kwalo kakuhle kuchaphazela izigqibo zoqoqosho zabo balusebenzisayo.</p>
<p>Memorandum of incorporation (MOI) - the document that sets up rights, duties and responsibilities.</p>	<p>Akte van inlywing (AVI) – die dokument wat die regte, verpligtinge en verantwoordelikhede van aandeelhouders en direkteure uiteensit.</p>	<p>Uxwebhu olusemthethweni olulawula inkampani – uxwebhu olumisela amalungelo, imisebenzi kunye neemfanelo zabanini zabelo nabalawuli benkampani</p>
<p>Monetary information - financial information expressed in terms of currency (rands).</p>	<p>Monetêre inligting – finansiële inligting wat in terme van valuta (rande) uitgedruk word.</p>	<p>Ulwazi olumalunga nemali – ulwazi lwemali oluxelwa ngokwemali esetyenziswa kwilizwe elo (iirandi).</p>
<p>Mortgage bond - a long-term loan where the borrower agrees to certain property acting as security for the loan.</p>	<p>Verband – ’n langtermynlening waar die lener ooreenkom dat sekere eiendom as sekuriteit vir die lening dien.</p>	<p>Ibhondi yendlu – imali-mboleko yexesha elide apho umboleki avumayo ukuba ipropati yakhe ethile mayibanjwe njengesibambiso semali-mboleko leyo.</p>
<p>Net realisable value - a calculation of what net future economic benefits will flow into the business when the inventory is sold.</p>	<p>Netto realiseerbare waarde – ’n berekening van watter netto toekomstige ekonomiese voordele in die besigheid sal invloei wanneer die voorraad verkoop word.</p>	<p>Ixabiso lemarike lempahla xa kuthathwe iindleko zentengiso – ukubalwa kokuba iyakuba yintoni inzuzo ngqo yexesha elizayo eyakungena kwishishini xa kuthengiswe impahla.</p>
<p>Non-current assets - assets that are expected to generate future cash flows over a much longer period, usually more than one year after the period end.</p>	<p>Nie-bedryfsbates – bates met die verwagting om toekomstige kontantvloei oor ’n veel langer tydperk te genereer, gewoonlik meer as een jaar na afloop van die tydperk.</p>	<p>Ii-asethi ezingaguquleki lula zibe yimali – ii-asethi ekulindeleke ukuba zingenise imali kwixesha elide, ngokuqhelekileyo kuba semva konyaka omnye emva kokuphela kwexesha.</p>
<p>Non-financial information - numeric information that is not</p>	<p>Nie-finansiële inligting – numeriese inligting wat nie van ’n</p>	<p>Ulwazi olungelulo olwemali – ulwazi oluphathele namanani</p>

of a financial nature.	finansiële aard is nie.	olungelulo olwemali.
Non- monetary information - financial information that is not expressed in terms of rands, such as financial ratios, percentages, quantities, and so on.	Nie-monetêre inligting – finansiële inligting wat nie in terme van rande uitgedruk word nie, soos finansiële verhoudings, persentasies, hoeveelhede, ensovoorts.	Ulwazi olungaxelwa ngemali - ulwazi lwemali olungaxelwa ngokweerandi, njengereshiyo zemali, iipesenti, ubuninzi, njalo njalo.
Non- profit organisation - a trust, company or other association usually established for a public purpose, the income from which is not distributable to its members.	Organisasie sonder winsoogmerk – ’n trust, maatskappy of ander vereniging wat gewoonlik vir ’n openbare doel gestig word, waarvan die inkomste nie aan sy lede uitkeerbaar is nie.	Umbutho ongenzi nzuzo – itrasti, inkampani okanye nawuphi na umbutho osekelwe ukunceda uluntu, ongeniso yawo ingabelwa amalungu ayo.
Objective of financial analysis – to assess the overall financial performance and current position of a business and use this information to evaluate the equality of the decisions made by management to determine the expected future earnings and understand better the associated risks.	Doelstelling van finansiële ontleding – om die algehele finansiële prestasie en huidige posisie van ’n besigheid te evalueer en hierdie inligting te gebruik om die gehalte te ontleed van besluite wat deur bestuur gemaak word om die verwagte toekomstige verdienste vas te stel en die gepaardgaande risiko’s beter te verstaan.	Iinjongo zengcalulo yeshishini ekujonganeni noyilo nohlahlo lwabiwo-mali – ukuhlola ukusebenza xa kukonke kweshishini ngemali kunye nesimo sangoku seshishini kunye nokusetyenziswa kolu lwazi ukuhlola ubulunga bezigqibo ezenziwa ngabaphathi ukumisela iinzuzo ezilindelekileyo zexesha elizayo kunye nokuqonda ngcono imingcipheko enxulumene nayo.
Operating profit - income after expenses but before tax. This is also called income before tax.	Bedryfswins - inkomste na uitgawes maar voor belasting. Dit word ook die inkomste voor belasting genoem.	Inzuzo yokusebenza kwenkampani - ingeniso emva kokuba kukhutshwe iindleko kodwa ingekatsalwa irhafu. Oku kukwathiwa yingeniso phambi kwirhafu.
Partnership – an organisation consisting of between two and twenty persons who	Vennootskap – ’n organisasie wat bestaan tussen twee en twintig mense wat ’n gemeenskaplike doel	Uthelelwano – umbutho onabantu abaphakathi kwababini kunye nabangamashumi amabini abasebenzela ukuphumeza injongo

strive to achieve a common goal.	nastreef.	enye.
Prepaid expense – an amount that has been paid but has not been used as yet.	Voorafbetaalde uitgawe – ’n bedrag wat betaal is maar nog nie gebruik is nie.	Imali ehlawulwe kwangaphambili – isixa mali esihlawulweyo kodwa esingekasetyenziswa okwangoku.
Profit – what is earned after the total expenses of a business have been deducted from the total revenue and all other income has been added.	Wins – wat verdien word nadat die totale uitgawes van ’n besigheid van die totale inkomste afgetrek en alle ander inkomste bygetel is.	Inzuzo - okuzuziweyo emva kokuba iindleko ezipheleleyo zeshishini sele zitsaliwe kwingeniso epheleleyo kwaye yonke ingeniso idityanisiwe.
Profit attributable to ordinary shareholders – income after tax available for distribution to shareholders.	Wins toeskryfbaar aan gewone aandeelhouders – inkomste na belasting beskikbaar vir uitkering aan aandeelhouders.] Inzuzo ebalelwa kubanini zabelo abaqhelekileyo – ingeniso efumanekayo ukuba yabelwe abanini zabelo xa sekutsalwe irhafu.
Profit-sharing ratio - can be defined as the agreed-upon ratio according to which the profits that the partnership has made will be shared among the partners.	Winsdelingsverhouding – kan omskryf word as die ooreengekome verhouding waarvolgens die winste wat die vennootskap gemaak het, tussen die vennote verdeel sal word	Ulinganiselo lokwaba inzuzo – lunokuchazwa njengolinganiselo ekuvunyelwene ngalo olo inzuzo eyenziwe luthelwano kuyakwabelwana ngayo phakathi kwamaqabane.
Qualitative information - information not expressed in numeric terms.	Kwalitatiewe inligting – inligting wat nie in numeriese terme uitgedruk word nie.	Ulwazi olungenamanani – ulwazi olungaxelwanga ngokwamanani.
Quantitative information – information expressed in numeric format. It can be divided into financial and non-financial information.	Kwantitatiewe inligting – inligting wat in numeriese formaat uitgedruk word. Dit kan in finansiële en nie-finansiële inligting verdeel word	Ulwazi olunamanani – ulwazi oluxelwe ngendlela yamanani. Lunokohlulwa lube lulwazi lemali kunye nolwazi olungelulo olwemali
Reconciliation – ensuring that a set of information from one source agrees with the	Rekonsiliasie – om toe te sien dat ’n stel inligting van een bron ooreenstem met dieselfde inligting wat deur ’n ander onafhanklike	Ungqinelaniso lolwazi - ukuqinisekisa ukuba ulwazi oluthile oluvela komnye umthombo luyangqinelana na nolunye ulwazi

same information that has been generated by another independent source.	bron gegeneer is.	olwenziwe ngomnye umthombo ozimeleyo.
Recoverable amount – the maximum possible benefit that can be obtained from an asset, measured by the greater of the value in use or the net selling price.	Verhaalbare bedrag – die maksimum moontlike voordeel wat uit 'n bate verkry kan word, gemeet aan die grootste waarde tussen die waarde in gebruik of die netto verkoopprijs.	Isixa esinokufumaneka kwakhona – Ubuninzi benzuzo enokuba khona enokufumaneka kwi-asethi, kulinganiswa ngobukhulu bexabiso ekusetyenzisweni okanye ngexabiso ngqo lentengiso
Return on investment (ROI) – a percentage calculated as the profit divided by the total investment. It shows how what the percentage return is on every R1 invested.	Opbrenge op belegging (OOB) – 'n persentasie wat bereken word deur die wins te deel deur die totale belegging. Dit dui aan wat die persentasie opbrenge is op elke R1 wat belê is.	Inzuzo kutyalo-mali (ROI) – ipesenti ebalwa njengenzuzo ethi yohlulwe ngotyalo-mali olupheleleyo. Iyabonisa ukuba iyintoni na ipesenti yaloo nzuzo kwi-R1 nganye ekwenziwe ngayo utyalo-mali.
Revenue – all gains from the ordinary activities of the business.	Inkomste – alle winste uit die gewone bedrywighede van die besigheid	Ingeniso - yonke inzuzo efumaneke kwimisebenzi eqhelekileyo yeshishini.
Risk – the probability that an expected outcome will not be realised, or that an action will produce an unpleasant outcome, not in line with expectations.	Risiko – die waarskynlikheid dat 'n verwagte uitkoms nie sal realiseer nie, of dat 'n optrede 'n onaangename uitkoms tot gevolg sal hê wat nie in lyn met verwagtinge is nie.	Umngcipheko - xa kunokwenzeka ukuba isiphumo esilindelekileyo singaphunyezwa, okanye isenzo sibe neziphumo ezibi, ezingangqinelaniyo noko bekulindelwe.
Source document - the point of original entry of a transaction, which should provide the information necessary to record the transaction accurately.	Brondokument – die punt van oorspronklike inskrywing van 'n transaksie, wat die nodige inligting moet verskaf om die transaksie akkuraat aan te teken.	Uxwebhu lokuqala -apho kungeniswe khona itransekshini okokuqala ukuze kufumaneke ulwazi olufunekayo lokuyirekhida ngokuchanekileyo itransekshin.
Sunk costs – costs already incurred that cannot be recovered	Versonke koste – koste wat reeds aangegaan is en nie verhaal kan word nie.	Iindleko ezingeke zibuyiselwe umva –iindleko esele zenziwe ezinganakubuyiswa.

<p>Synergy – the working together of two things to produce an effect greater than the sum of their individual effects.</p>	<p>Sinergie – die samewerking van twee goed om 'n uitwerking te hê wat groter is as die som van hul individuele uitwerkings.</p>	<p>Uluvo lokusebenza kunye- ukusebenza kunye kweenkampani ezimbini kungeza nesiphumo esikhulu kunokuba iinkampani ezo bezinokuzisebenzela ngazodwa</p>
<p>Tangible assets assets that have physical substance; you can touch and see them.</p>	<p>Tasbare bates – bates van 'n fisiese aard; jy kan daaraan raak en dit sien.</p>	<p>li-asethi eziphathekayo– ii-asethi ezikhoyo; ongazibamba kwaye uzibone.</p>
<p>Trial balance – a list of all the accounts in the general ledger and their final (closing) balances.</p>	<p>Proefbalans – 'n lys van al die rekeninge in die algemene grootboek en hul finale saldo (of eindsaldo).</p>	<p>Uluhlu lwee-akhawunti ezikwileja yeshishini- Uluhlu lwazo zonke ii-akhawunti ezikwileja jikelele kunye neebhalansi zazo zokugqibela (okanye zokuvala)</p>
<p>Turnover – revenue from sales and services (trading activities).</p>	<p>Omset – inkomste uit verkope en dienste (handelsbedrywighede).</p>	<p>] Ireshiyo yeentengiso zonyaka– ingeniso evela kwizinto ezithengisiweyo nakwiinkonzo ezinikiweyo (imisebenzi yokurhweba).</p>
<p>Unlimited liability – if a partnership is unable to pay its debt, the creditors can claim the personal assets of the owners of the business.</p>	<p>Onbeperkte aanspreeklikheid – indien 'n vennootskap nie in staat is om sy skulde te betaal nie, kan die krediteure aanspraak maak op die persoonlike bates van die eienaars van die besigheid.</p>	<p>Uhlobo lotyalo-mali apho umtyali-mali anokuphulukana nemali kulo –ukuba ngaba ubambiswano alukwazi ukuhlawulela amatyala alo, abaniki khredithi banga ibango kwii-asethi zobuqu zamalungu eshishini.</p>
<p>Value – an estimation of the worth of something.</p>	<p>Waarde – 'n beraming van iets se waarde.</p>	<p>Ixabiso – ingqikelelo yokuba into ixabisa malini na.</p>